



Briselē, 2022. gada 10. oktobrī  
(OR. en)

---

Starpiestāžu lieta:  
2021/0406(COD)

---

11943/22  
COR 1

LIMITE

JUR 561  
POLCOM 104  
COMER 99  
IA 127  
CODEC 1230

### JURIDISKĀ DIENESTA ATZINUMS <sup>1</sup>

---

Sūtītājs:	Juridiskais dienests
Saņēmējs:	Tirdzniecības jautājumu darba grupa
Temats:	Priekšlikums – Eiropas Parlamenta un Padomes Regula par Savienības un tās dalībvalstu aizsardzību pret trešo valstu īstenotu ekonomisko piespiešanu – juridiskais pamats un institucionāli aspekti

---

Dokumentā ST 11943/22 INIT:

- 3. lpp. 5. zemsvītras piezīmē atsaucei uz 2013. gada 22. oktobra spriedumu lietā C-137/12 *Komisija/Padome* ir jābūt šādi: "**EU:C:2013:675**";
- 9. lpp. 17. zemsvītras piezīmē tekstam ir jābūt šādam: "...*Pasaules Tirdzniecības organizācijas aizgādnībā (kas ir grozīta) (OV L 272, 16.10.2015.)*; tie attiecas tikai uz intelektuālā īpašuma tiesībām, ko piešķir Savienības iestāde vai aģentūra un kuras ir spēkā visā Savienībā.";

---

<sup>1</sup> Šajā dokumentā iekļauti juridiski atzinumi, kas ir aizsargāti saskaņā ar 4. panta 2. punktu Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (EK) Nr. 1049/2001 (2001. gada 30. maijs) par publisku piekļuvi Eiropas Parlamenta, Padomes un Komisijas dokumentiem un kurus Eiropas Savienības Padome nav publiskojusi. Padome patur visas likumīgās tiesības attiecībā uz jebkuru neatļautu publikāciju.

- 9. lpp. 24. punktā tekstam ir jābūt šādam: "... intelektuālā īpašuma tiesību aizsardzības standart[i], kuriem ir noteikta vienveidība [**starp ES un attiecīgās trešās valsts operatoriem,**] veicina [ES un attiecīgās trešās valsts uzņēmēju] vienlīdzīgu dalību brīvā preču un pakalpojumu apritē...";
- 16. lpp. 31. zemsvītras piezīmē tekstam ir jābūt šādam: "**2014. gada 27. februāra spriedums lietā T-256/11 Ahmed Ezz/Padome un Komisija, EU:T:2014:93, 42. punkts, apstiprināts apelācijā C-220/14 P, EU:C:2015:147.**";
- 19. lpp. 40. punktā un 35. zemsvītras piezīmē atsaucei uz Padomes regulu ir jābūt šādai: "**Padomes Regula Nr. 2271/96**";
- 19. lpp. 40. punktā atsaucei ir jābūt šādai: "**priekšlikuma 8. panta 2. punkta b) apakšpunkts**";
- 23. lpp. 42. zemsvītras piezīmē atsaucei uz *Oficiālo Vēstnesi* ir jābūt šādai: "**Regula Nr. 182/2011, OVL 55, 28.2.2011., 13. lpp.**".